

KARADENİZ ARAŞTIRMALARI

BALKAN, KAFKAS, DOĞU AVRUPA VE ANADOLU İNCELEMELERİ DERGİSİ

KaraM

Kış 2020 • Sayı 68



Karam

Karadeniz Araştırmaları
Journal of the Black Sea Studies
Cilt/Volume 17 Sayı/Number 68
Kış/Winter 2020
e-ISSN 2536-5126

Sahibi ve Sorumlu Yazı İşleri M¼d¼r¼
Owner and Managing Editor
Prof. Dr. Bilgehan Atsız G¼KDAĐ

Edit¼rler/Editors
Prof. Dr. Osman KARATAY – Doç. Dr. Yaşar ŞİMŞEK

Edit¼r Yardımcıları/Vice-Editors
Doç. Dr. Erkan HİRİK
Dr. Öğr. Üyesi Hanife ALKAN ATAMAN – Dr. Abdullah MERT

Yazı İşleri/Secretarial Work
Dr. Öğr. Üyesi Umut ÜREN

Yabancı Dil Sorumlusu/Foreign Language Editor
Jacob Anthony De CAMİLLİS

Yayın Tür¼/Type of the Periodical
Üç aylık, uluslararası hakemli dergi / Quarterly, international refereed journal
Bu dergi, kullanıcı veya kurumların içeriği bedelsiz olarak kullanabildiği açık erişimli bir dergidir. Kullanıcıların tam metinlerin içeriğini okuma, y¼kleme, kopyalama, arama ve bağlantı yaparken yayıncı veya yazardan önceden izin almasına gerek yoktur.
Açık erişim BOAI tanımına uygundur.

Dergimizi Tarayan Veritabanları ve Dizinler
Scanned by the Databases
Acarindex, Araştırmax, ASOS, CEEOL, Index Copernicus, Index Islamicus, International Medieval Bibliography, İSAM Türk Tarih, Edebiyat, K¼lt¼r ve Sanat Makaleleri Veritabanı, J-Gate, MLA International Bibliography, CiteFactor, Serials Solutions, Ulrich's periodicals directory, CNKI, InfoBase, MIAR, İdealOnline, SOBİAD

İdare Merkezi/Adress
Hacı Hasan Mah., Kahraman İbad H¼seyinli Sok. No: 2
G¼lbaşı – ANKARA, Tel: 0544 692 62 58
www.karamdergisi.com
karadenizarastirmalari@gmail.com

YAYIN KURULU/EDITORIAL BOARD

Prof. Dr. A. Mevhibe COŞAR	Karadeniz Teknik Üniversitesi
Prof. Dr. Ali AKAR	Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi
Prof. Dr. Bernt BRENDEMOEN	Oslo University
Prof. Dr. Bilgehan A. GÖKDAĞ	Kırıkkale Üniversitesi
Prof. Dr. M. Seyfettin EROL	ANKASAM
Prof. Dr. Mualla UYDU YÜCEL	İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr. Nevzat ÖZKAN	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Osman KARATAY	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Peter GOLDEN	Rutgers University
Prof. Dr. Talip DOĞAN	Necmettin Erbakan Üniversitesi
Prof. Dr. Uli SCHAMILOGLU	University of Wisconsin
Prof. Dr. Vügar SULTANZADE	Doğu Akdeniz Üniversitesi
Doç. Dr. Abdülkadir ÖZTÜRK	Ordu Üniversitesi
Doç. Dr. Ergin JABLE	Priştine Üniversitesi
Doç. Dr. Irina DRIGA	NASU
Doç. Dr. Yaşar ŞİMŞEK	Giresun Üniversitesi
Dr. Öğr. Üyesi Ahmet Nafiz ÜNALMIŞ	Ege Üniversitesi
Dr. Öğr. Üyesi Hanife ALKAN ATAMAN	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Dr. Öğr. Üyesi Umut ÜREN	Kırklareli Üniversitesi
Dr. Abdullah MERT	Necmettin Erbakan Üniversitesi

DANIŞMA KURULU/ADVISORY BOARD

Prof. Dr. A. Nezihi TURAN	Anadolu Üniversitesi
Prof. Dr. Ali DUYMAZ	Balıkesir Üniversitesi
Prof. Dr. Atilla JORMA	Gostivar Vizyon University
Prof. Dr. Cemalettin TAŞKIRAN	Hacı Bayram Veli Üniversitesi
Prof. Dr. Dan D. Y. SHAPIRA	Bar-Ilan University
Prof. Dr. Ercan ALKAYA	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. F. Gülay MİRZAOĞLU	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN	TDK
Prof. Dr. Hakan KIRIMLI	Bilkent Üniversitesi
Prof. Dr. Harun GÜNGÖR	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Haydar ÇAKMAK	Hacı Bayram Veli Üniversitesi
Prof. Dr. İbrahim TELLİOĞLU	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Prof. Dr. İliya V. ZAITSEV	Moskow State University
Prof. Dr. İlker ALP	Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. İrfan ÇAĞLAR	Hitit Üniversitesi
Prof. Dr. István ZIMONYI	University of Szeged
Prof. Dr. Kemal ÜÇÜNCÜ	Karadeniz Teknik Üniversitesi
Prof. Dr. László MÁRACZ	Universitet van Amsterdam
Prof. Dr. Necati DEMİR	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Neziha MUSAOĞLU	Kırklareli Üniversitesi
Prof. Dr. Özkul ÇOBANOĞLU	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. Semra ALYILMAZ	Uludağ Üniversitesi
Prof. Dr. Şenol KANTARCI	Akdeniz Üniversitesi
Prof. Dr. Yalçın SARIKAYA	Giresun Üniversitesi
Prof. Dr. Yavuz AKPINAR	Ege Üniversitesi (Emekli)
Prof. Dr. Yücel ÖZTÜRK	Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr. Zekeriya KARADAVUT	Akdeniz Üniversitesi
Doç. Dr. Ali ASKER	Karabük Üniversitesi
Doç. Dr. Barış METİN	Uşak Üniversitesi
Doç. Dr. Göktürk TÜYSÜZOĞLU	Giresun Üniversitesi
Doç. Dr. Serkan ACAR	Ege Üniversitesi
Dr. Araz ASLANLI	Azerbaycan Devlet İkt. Üni.

İÇİNDEKİLER/CONTENTS

- ARAŞTIRMA MAKALELERİ**
- 851-874 **Hazar'ı Aşan Bir Hazar Gücü: Geçmişten Günümüze Rus Hazar Filosu**
A Caspian Power beyond the Caspian: The Caspian Flotilla from the Past to the Present
Merve İrem YAPICI
- 875-888 **Avusturyalı Gazeteci Leo Lederer'in Gözünden Birinci Dünya Savaşı'nda Varna Limanı'nın Askerî Yapısı**
The Military Structure of the Varna Port during the First World War as Reflected by the Austrian Journalist Leo Lederer
Ozan TUNA
- 889-900 **Tuna Yalılarında Mihai Viteazul Tehdidi (1598): Osmanlı-Romen Kaynakları Işığında Yeni Bir Değerlendirme**
The Threat of Michael the Brave in the Danube Mansions (1598): A New Assessment in the Light of Ottoman-Romanian Sources
Yusuf HEPER
- 901-920 **"Kurşunlanan Slavbilim": Stalin Tasfiyelerinden Payını Alan Slavistler**
"Slavic Studies That Was Shot": Slavists Affected by the Stalin Purge
Hanife SARAÇ
- 921-942 **Yeni Belgelerin Işığında Osmanlı Devleti ve Gaspıralı İsmail Bey**
The Ottoman State and Ismail Gaspirinski in the Light of New Documents
Yasemin YILMAZ
- 943-959 **Sultan II. Abdülhamid'in Saltanat Döneminde Mısır Menşeli Muzır Neşriyat ve Devletin Aldığı Tedbirler (1876-1909)**
Egyptian Origin Harmful Publications and the Government Measures during the Reign of Sultan Abdulhamid II (1876-1909)
Bengül BOLAT - Osman Furkan ASLAN
- 961-972 **Tarih Biliminde Epigrafik Eserlerin Önemi Kapsamında 19. Yüzyıla Ait Ermenice Epigrafik Eserlere Dair Genel Bir Değerlendirme**
Revisiting Armenian Epigraphic Works of the 19th Century within the Context of Epigraphic Works in Historiography
Yıldız DEVECİ BOZKUŞ
- 973-988 **Sosyo-Kültürel Bağlamda Anormal Tıp İhtiyacı: Sözlü Anlatılarda Anormal Tipler**
The Need for Abnormal Characters in Socio-Cultural Context: Abnormal Characters in Oral Narratives
Azem SEVİNDİK
- 989-995 **Osmanlıca Tıp Terimleri Sözlüğü'ne Bir Bakış**
A View of the Ottoman Turkish Medical Terms Dictionary
Şaziye DİNÇER BAHADIR
- 997-1027 **Kırım Karaycasının Sözvarlığına Kırım Kaylarının Atalar Sozı Metninden Katkılar**
Contributions to the Vocabulary of the Crimean Karaim from the Text "Kırım Kaylarının Atalar Sozı"
Hüseyin YILDIZ - Abdulkadir ÖZTÜRK - Tuba GÜNER TÜRKİYILMAZ
- 1029-1033 **Yay Ayraç, Eğik Çizgi ve Kesme İşaretinin Yeni ve Ortak Kullanım Yeri**
New and Common Usage of the Parenthesis, Slash and Apostrophe
Ünal KALAYCI

- 1035-1074** **Dîvânu Lugâti't-Türk'ten Günümüze Çatı Türlerinde Benzerlikler ve Farklılıklar**
Similarities and Differences in Voice Types from Dîwân Lughât Al-Turk to the Present
Ümit HUNUTLU
- DERLEME MAKALE**
- 1075-1087** **Kısasü'l-Enbiyâlarda Kişi Adları İçin Yapılan Açıklamalar Üzerine "Halk Etimolojisi" Bağlamında Bir Değerlendirme**
A Review of the Explanations for Personal Names in "Qisas Al-Anbiyâs" within the Context of Folk Etymology
Yaşar ŞİMŞEK - Esranur ER
- 1089-1101** **Sözlük Nedir?**
What is A Dictionary?
Pelin KOCAPINAR

BU SAYININ HAKEMLERİ/REFEREES OF THIS ISSUE

Prof. Dr. A. Melek ÖZYETGİN	Yıldız Teknik Üniversitesi
Prof. Dr. A. Mevhibe COŞAR	Karadeniz Teknik Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet DEMİRTAŞ	Kilis 7 Aralık Üniversitesi
Prof. Dr. Bilgehan A. GÖKDAĞ	Kırıkkale Üniversitesi
Prof. Dr. Fatmagül DEMİREL	Yıldız Teknik Üniversitesi
Prof. Dr. Gaffar MEHDİYEY	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Hakan ÖZDEMİR	Giresun Üniversitesi
Prof. Dr. İbrahim TELLİOĞLU	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet Çoğ	Samsun Üniversitesi
Prof. Dr. Melek ÇOLAK	Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi
Prof. Dr. Osman KARATAY	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Şaban DOĞAN	İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi
Prof. Dr. Talip DOĞAN	Necmettin Erbakan Üniversitesi
Prof. Dr. Temel ÖZTÜRK	Karadeniz Teknik Üniversitesi
Prof. Dr. Yücel ÖZTÜRK	Sakarya Üniversitesi
Doç. Dr. Beytullah BEKAR	Kırklareli Üniversitesi
Doç. Dr. Erkan HİRİK	Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi
Doç. Dr. Faysal Okan ATASOY	Süleyman Demirel Üniversitesi
Doç. Dr. İsa SARI	Hitit Üniversitesi
Doç. Dr. Leyla Çiğdem DALKILIÇ	Ankara Üniversitesi
Doç. Dr. Mustafa AÇA	İzmir Demokrasi Üniversitesi
Doç. Dr. Serkan ACAR	Ege Üniversitesi
Doç. Dr. Uğur AKBULUT	Erzurum Teknik Üniversitesi
Doç. Dr. Yaşar ŞİMŞEK	Giresun Üniversitesi
Dr. Öğr. Üyesi Ahmet KESKİN	Samsun Üniversitesi
Dr. Öğr. Üyesi Emin YILDIZLI	İstanbul Üniversitesi
Dr. Öğr. Üyesi Gönül ERDEM NAS	Bartın Üniversitesi
Dr. Öğr. Üyesi Hanife ALKAN ATAMAN	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Dr. Öğr. Üyesi Hüseyin SARAÇ	Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi
Dr. Öğr. Üyesi İsmail YILDIRIM	Kayseri Üniversitesi
Dr. Abdullah MERT	Necmettin Erbakan Üniversitesi
Dr. Bilge Bahar	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Dr. Osman KABADAYI	Abai Kazakh National Ped. University